

# Roger DigiMaster

User Guide/Gebrauchsanweisung  
Mode d'emploi/Návod na použitie



roger



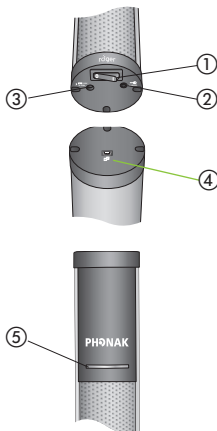
A Sonova brand

**PHONAK**  
life is on

# Start

## Components and functions Komponenten und Funktionen Composants et fonctions Komponenty a funkcie

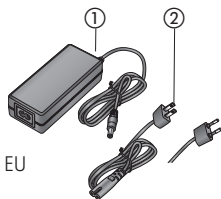
Zariadenie Roger DigiMaster



- ① Zapnúť/vypnúť
- ② Vstup pre audio 3,5 mm
- ③ Zdieľka pre napájanie
- ④ Vstup mini USB
- ⑤ Svetelná kontrolka (LED)

Power supply  
Stromversorgung  
Alimentation  
Napájanie

- ① Napájanie
- ② Kábel pre USA a EU



Package contents may vary slightly depending on your country

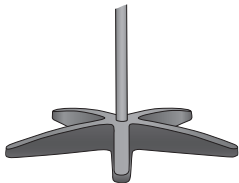
Packungsinhalt kann je nach Land variieren

Le contenu peut varier selon les pays

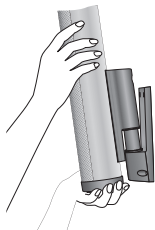
Obsah balenia sa môže pre jednotlivé krajiny líšiť

Components and functions  
Komponenten und Funktionen  
Composants et fonctions  
Komponenty a funkcie

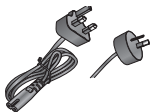
Variant:  
DigiMaster so stojanom + taška



Variant:  
Sada pre montáž na stenu

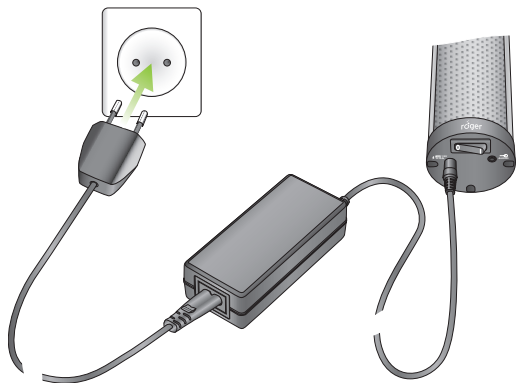


Variant:  
Kábel pre Veľkú Britániu a Austráliu



1

Mains  
Stromversorgung  
Alimentation  
Napájanie



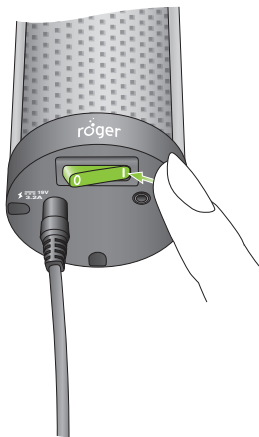
2

Switching Roger DigiMaster on

Roger DigiMaster einschalten

Enclencher Roger DigiMaster

Zapnutie zariadenia Roger DigiMaster



## 3

Connecting Roger DigiMaster

Roger DigiMaster verbinden

Connecter Roger DigiMaster

Pripojovanie zariadenia Roger DigiMaster



Connect Roger DigiMaster before first use (Connect).

Verbinden Sie Roger DigiMaster vor der ersten Inbetriebnahme (Connect).

Connecter Roger DigiMaster avant la première utilisation (Connect).

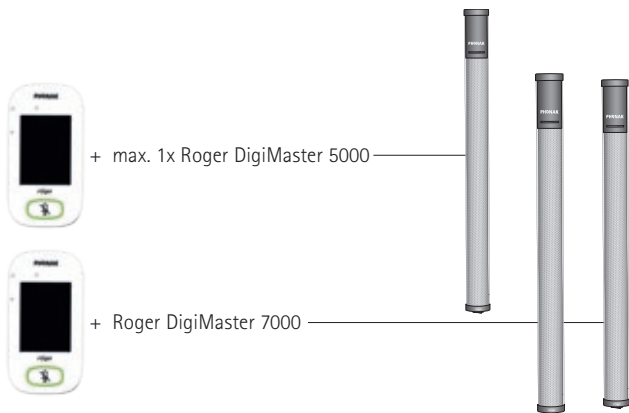
Pred prvým použitím pripojte zariadenie Roger DigiMaster (Pripojiť).

Connecting Roger DigiMaster

Roger DigiMaster verbinden

Connecter Roger DigiMaster

Pripojovanie zariadenia Roger DigiMaster



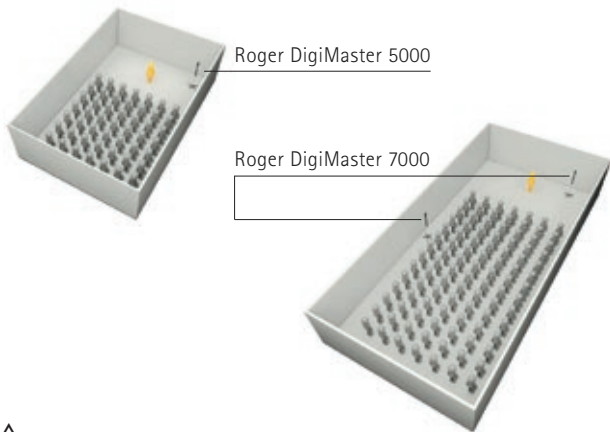
## 4

How to use Roger DigiMaster

Roger DigiMaster benutzen

Comment utiliser Roger DigiMaster

Ako umiestniť zariadenie Roger DigiMaster v priestore



Same loudspeaker position whether using floor stand or wall mount.

Gleiche Lautsprecherposition mit Stativ oder Wandmontage.

Même position des haut-parleurs avec le pied ou la fixation murale.

Rovnaké umiestnenie reproduktora ako pre variant s podlahovým stojanom, tak pre montáž na stenu.



**Operating range**  
**Betriebsreichweite**  
**Plage de fonctionnement**  
**Prevádzkový dosah**

Roger microphone  
Roger Mikrofon  
Microphone Roger  
Mikrofón Roger

Zariadenie Roger DigiMaster



Až 20 metrov/  
65 feet



Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet  
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist  
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres  
Mimo dosahu! Pokiaľ je vzdialenosť väčšia ako 20 metrov

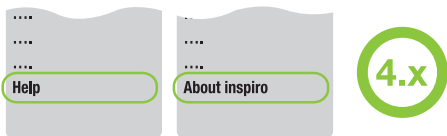


Audio connection  
Audio-Anschluss  
Connexion audio  
Pripojenie zdroja zvuku

Zariadenie Roger DigiMaster



Network compatibility  
Netzwerk-Kompatibilität  
Compatibilité avec le réseau  
Sieťová kompatibilita





Network compatibility  
Netzwerk-Kompatibilität  
Compatibilité avec le réseau  
Sieťová kompatibilita



Indicator light (LED status)  
Optische Anzeige (LED-Status)  
Témoin lumineux (LED status)  
Svetelná indikácia (stav LED)



-  Roger DigiMaster vypnutý
-  Štandardná prevádzka
-  Mikrofón Roger vypnutý/mimo dosahu
-  Stlmený mikrofón
-  Hlasitosť +/-
-  Aktualizácia softvéru
-  Porucha – kontaktujte technika

Operating conditions  
Betriebsbedingungen  
Conditions de fonctionnement  
Prevádzkové podmienky

+0° až +40° Celzia / +32° až +104° Fahrenheita  
<95% (nekondenzujúca) relative humidity / relative Luftfeuchtigkeit /  
humidité relative / relatívna vlhkosť.

# Servis a záruka

## **Platnosť záruky**

Na výrobok je poskytovaná záručná doba v súlade s platným občianskym zákonníkom SR, ktorý vstupuje v platnosť v deň nákupu.

## **Medzinárodná garancia**

Spoločnosť Sonova Communications AG poskytuje jednoročnú obmedzenú medzinárodnú garanciu, ktorá začína platiť odo dňa zakúpenia. Táto obmedzená garancia sa vzťahuje na výrobné chyby a chyby materiálu na zariadení. Záruku je možné si uplatniť až po predložení dokladu o zakúpení tovaru.

Medzinárodná garancia nemá žiadny vplyv na zákonné práva, ktoré môžete mať na základe príslušnej miestnej legislatívy týkajúcej sa predaja spotrebného tovaru.

## Obmedzenie záruky

Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo starostlivosťou, vystavením chemikáliám alebo nadmerným namáhaním. Záruka stráca platnosť pri škodách spôsobených tretími stranami alebo neautorizovaným servisom. Táto záruka sa nevzťahuje na servisné zásahy prevedené predajcom na jeho prevádzke.

Sériové číslo:

Autorizovaný predajca  
(pečiatka/podpis):

---

Dátum zakúpenia:

---

---

# Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Sonova Communications AG týmto vyhlasuje, že potvrdzuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode je možné získať od výrobcu alebo miestneho zástupcu, ktorého adresa je uvedená na [www.phonak.com](http://www.phonak.com).



# Distribútor

## **Artsonic s. r. o.**

Sídlo:

Radlinského 27

811 07 Bratislava

IČO: 52 800 008, IČ DPH: SK2121165783

zapísaná v obchodnom registri vedeného u Okresného súdu  
v Bratislave 1, oddiel: SRO, vložka č. 142695/B

## **Centrálny servis:**

Akustik plus s. r. o.

Krížna 5

811 07 Bratislava

tel.: SK 02 554 24 272

e-mail: [akustik@akustik.sk](mailto:akustik@akustik.sk), [servis.phonak@akustik.sk](mailto:servis.phonak@akustik.sk)

Facebook: [@PhonakSlovensko](#)

You Tube: [Phonak CZ/SK](#)

**Kontaktné a servisné formuláre:** [www.akustik.sk](http://www.akustik.sk)

## **Doplňky pre načúvacie prístroje:**

batérie, čistiace prostriedky, diaľkové ovládanie, príslušenstvo  
pre počúvanie televízie, telefonovanie, bezdrôtová komuniká-  
cia a iné [www.audiodom.sk](http://www.audiodom.sk)





Autorizovaný predajca:



**Distibútor pre Slovenskú republiku:**

**Artsonic s. r. o.**

so sídlom Radlinského 27,

811 07 Bratislava

[www.artsonic.sk](http://www.artsonic.sk)

[www.phonak.sk](http://www.phonak.sk)



**Výrobca:**

Sonova Communications AG

Herrenschwandweg 4

CH-3280 Murten

Švajčiarsko

[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

029-3163-Slovak/V2.00/2021-07/na/SB © 2019 Sonova AG All rights reserved

**sonova**  
HEAR THE WORLD

